



毎年8月は厚生労働省によって「食品衛生月間」に定められてるよう、夏場(6月~9月)は、細菌が原因となる食中毒が多く発生しています。なぜ夏場に食中毒が増えるのかといふと、その理由の一つが「高温多湿な環境」食中毒を引き起す細菌の多くは、室温(約20度)で活発に増殖し始めます。

酸が薄まつていて、胃酸の分泌が抑えられ、胃腸薬によって胃液により殺菌され、食中毒は発病しません。しかし、暑さで大量摂取した飲料で胃腸を持ち歩かず、2時間を超える場合は保

間に購入する。買ったものは長時間持ち歩かず、2時間以上は、商品の回転率のいい店で購入する。

調理
調理前はもちろ

り、胃腸薬によって胃液により殺菌され、食中毒は発病しません。しかし、暑さで大量摂取した飲料で胃腸を持ち歩かず、2時間を超える場合は保

間に購入する。買ったものは長時間持ち歩かず、2時間以上は、商品の回転率のいい店で購入する。

買い物
とくに生鮮食品などは、商品の回転率のいい店で購入する。

食事
常に、温かくして食べる料理は温かく(65°C以上)、冷やして食べる料理は冷やして(10°C以下)お

く。食品は、調理前であっても料理後であっても、室温に長時間放置しない。食中毒菌O157の場

体の抵抗力が弱い子どもや高齢者だけではなく、誰にでも起こりうる食中毒。健康な成人でも風邪やストレスなど



人間の体温ぐらいの温度で増殖のスピードが最も速くなりますが、また細菌の多くはジメっとした湿気を好みため、湿度も高くなる梅雨頃から食中毒が増え始めます。そしてもう一つの理由は夏バテなどによる私達の体の「抵抗力の低下」です。また細菌が少量であれば、食べても胃液により殺菌され、食中毒は発病しません。

食中毒を予防するには共通のポイントがあります。それを確実に実践して、食中毒から身を守りましょう。

保存
ビンや缶などの容器は、ふいてから冷蔵庫に入れる。冷蔵庫は詰め過ぎず、扉の開閉を少なくして庫内の温度を上げない。

肉や魚介類の汁
肉、魚などは調理の直前まで冷蔵庫にないようになります。先に生野菜などの加熱しないものに使う際類に使う。

消毒
調理器具は、食材が変わるとたびに洗う。熱湯をかけると消毒効果がある。食品の中心部まで、75°Cで1分以上加熱すると、ほとんどの菌は死滅する。

残った食品
食べるときは、十分に加熱してから食べる。調理後、時間が経ち過ぎているものは、思いきって捨てましょう。

体力のない子どもや年配の方がかかると大変なことに
(気温が高くなると心配になるのが食中毒)



機鋒

TOUGEN NEWS

6月1日（日曜日）

発行所 桃源院
発行責任 桃源院 広報部
〒191-0065 野田市旭が丘1-10-4
編集 桑原賢龍 田中高文
桃源院アドレス
<http://www.momo.or.jp/>

何日も何日も、しどとと雨の降る『梅雨入り』『入梅』の季節で、せっかく五月という月が温かさを切り開いてくれたのに、しばらく続く『梅雨寒』(あさい)が咲き乱れる情緒は、このしだとと降雨があるての日本的情緒でもありますね、また雨は人の心を慰める妙薬ともされており、日本においては、この雨の風情も風流です。
この梅雨時期もそう長く続くものもありません、もう六月二十二日ともなれば二十四期の『夏至』を迎えることになり別名を『短夜』(みじかよ)となり、いよいよ『向暑』、本格的な夏の暑さを感じる陽差しが雲の切れ間から、そして幾つかの水たまりに反射する季節の到来です。



桃源院本堂復興 再建委員会

平成23年3月11日の「東日本大震災」で、宮城県大崎市の桃源院本院は甚大な被害を受けました。250年の歴史の本堂は、江戸から明治の廢藩置県、日清・日露戦争、太平洋戦争を経てきました。また、昭和37年、平成8年、平成15年と大きな宮城北部での地震で受けた損害の補修を続けてきました。しかし今回の大地震の被害は甚大で補修も間に合いません。250年の歴史に終止符を打つことになりました。

4月8日本院役員30余名が参加して解体に当たり「報恩感謝供養会」を行い、21日より解体作業が始まりました。遺跡調査を経て地鎮祭と進んでまいります。



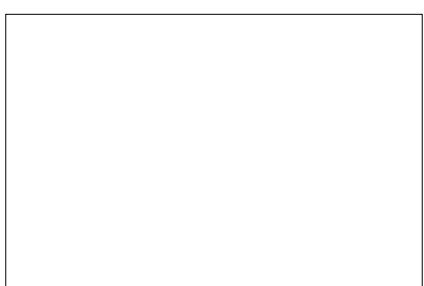
解体前



解体作業

心頭滅却すれば火も亦涼し

快川紹喜



快川経喜（かいせんじょうき）【?】一五八〔「かわいせんじょうき」】
臨濟宗。快川は字。俗称土岐源氏。とぎ美濃（岐阜県）生まれ、仁岫宗寿の法を嗣ぎ、妙心寺に出世、美濃崇福寺に住した。後に甲斐（山梨県）慧林寺に住持し、武田晴信の厚遇を受けた。織田信長による武田家滅亡の時、寄寓していた佐々木義弼を北国に逃したため、信長に火を放たれ示寂。正親町天皇より大通智勝禅師の号を賜つた。

甲斐の武田信玄は、天正元年（一五七三年）、五十三歳で病没した。つづいて、信玄の宿敵であつた越後の上杉謙信も、天正六年、四十九歳で病没した。

この戦国の両雄が川中島をはさんで対戦し、互いに精魂を傾けて、さまざまな戦法を展開しつつ、ついに勝敗を決せずして両雄相次いで病没した歴史は万人知るところ

彼らはただの戦国の強豪というにはどうまらない。彼らの残した詩文の類は、彼らの教養の高さを如実に示していく。それどころか、信玄も謙信とともに禅を学び、いずれも出家していたことはさらに一層興味深い。

益翁宗謙に参じた。天安
も益翁も林泉寺の住職で
あり、謙信という法名は
師の「益翁宗謙」の一
字を貰つたものである。
ある。謙信が家臣を誠め
た言葉に、次のような雄
味豊かなものがある。

信玄は臨済、謙信は曹洞、そして二人の勝負がつかなかつたのだから面白い。
信玄が武将に示した審法の一条には、

上つて天下を取ることは絶対にできないし、もし取つたとしても安心して天下人を氣取ることもできぬいであろう。ところが期せずして、この最も恐ろしい人物が二人とも相次いで死んだので、信長はまず武田氏を攻めるべく、虎視眈眈としてその機の熟するのを待つた。

信長の探知したところによれば、信玄の後を襲

の和歌を残して自害した。
『信長公記』は、次の
ような仏教的な論評をくだ
している。

山門上にて火炎に包まれ

ければ、火に入りて焼
けず、水に陥りて溺れ
ず、何ぞ生死に關せ
む。予、常に常三昧に此の理を入
りて明かして、生を惜み死を厭ふにあらず」

参究していくことがわかった。希蕃も快川も恵林寺の住持であった。

うに甲斐に侵入するや、武田氏の有力な一門は勝頼を見捨てて、あるいは逃亡し、あるいは敵に内通して、いざという最後には多くの武将が寝がえつた。



す、逆に好臣の甘い言葉に乗り、このために多くの民心を失っていた。

そこで、天正十年二月、いよいよ進撃を決意し、まず息子の織田信忠（のぶただ）を先発せしめ、ついで信長自から軍勢を従えて、勝頼攻略の途にのぼった。

織田氏の大軍が嵐のよ

かくて新羅三郎義光より連綿として二十六代つづいた甲斐源氏の武田氏は、わずかに一ヶ月にして滅亡した。信長は三月十四日、勝頼父子の首を檢分し、十五日これを飯田でさらし首にした。かくて、織田信長と、その子信忠は、余勢を駆って



武田の残党の一掃に取りかかった。このときの出来事が恵林寺炎上の悲劇である。

恵林寺は塩山市にあり、夢窓国師の開山による名刹である。永禄七年、武田信玄は寺領三百貫文を寄付し、快川和尚を招請して住職とした。当時、恵林寺には常に二百余の雲水がいて、大いに禪風を挙揚した。

天正九年、特に勅をもつて国師の称号を賜わった。正親町天皇は快川に、二千に及んだという。禅師の後をついで恵林寺の住職となり、学風を仰いで遠近から参考する者である。

正親町天皇は快川に、天正九年、特に勅をもつて国師の称号を賜わった。正親町天皇は快川に、二千に及んだという。禅師の後をついで恵林寺の住職となり、学風を仰いで遠近から参考する者である。

織田信忠は恵林寺に使者を出し、足利義昭の残党たる六角承頼（佐々木次郎）、義昭の使者たる上福院、大和淡路守の三をただちに引き渡されよと申し入れた。快川は断乎として拒否した。三度、使者を出したが、快

き仏家においては当然である。快川はもちろん当然のこととして、これらは敗走者を寺内にかくまつたのである。

織田信忠は恵林寺に使者を出し、足利義昭の残党たる六角承頼（佐々木次郎）、義昭の使者たる上福院、大和淡路守の三をただちに引き渡されよと申し入れた。快川は断乎として拒否した。三度、使者を出したが、快

き仏家においては当然である。快川はもちろん当然のこととして、これらは敗走者を寺内にかくまつたのである。

織田信忠は恵林寺に使者を出し、足利義昭の残党たる六角承頼（佐々木次郎）、義昭の使者たる上福院、大和淡路守の三



は、快川三度目の拒否に出会ってついにその緒は切れたのである。織田が三度も使者を出したのは、前年に朝廷より国師号を賜った高徳の禅師に対する最大の礼を尽くしたものであった。いくら戦国の荒武者たちといえども、眞の出家僧侶に対しても

いきなり焼き討ちというわけにはいかなかったのである。

快川は近隣の寺の禅僧を恵林寺に集めて、議決を以て返答し、断乎として織田の申し入れを断つて、平素の力量を發揮したまる。すなはち、仏々祖々の大法輪を、いま如何にして転ぜんとするか。各自思うところを吐露して、以て最後の一匁たらしめよ

ここにおいて、各長老は思い思ひに所見を吐露した。それが終る頃には、火勢いよいよ強く、法衣に燃えうつって、も

はやこれまでと思われた。しかも、一同は威儀を正して、山のごとくに動かなかつた。

飛び上がり、互いに抱き合つたまま焼け死ぬ者、

山上から飛び降りて下で待ちかまえていた武士に首をはねられる者、目も

当てられぬ惨状を呈したのも、その戦法の一

つであった。

織田の戦略は、火を以て象徴される。一切の行

動は烈火の如くに激しく、行くさきざきで放火

したのも、その戦法の一

つであった。

織田の戦略は、火を以て象徴される。一切の行

動は烈火の如くに激しく、行くさきざきで放火したのも、その戦法の一
つであった。

織田の戦略は、火を以て象徴される。一切の行
動は烈火の如くに激しく、行くさきざきで放火
したのも、その戦法の一
つであった。

織田の戦略は、火を以て象徴される。一切の行
動は烈火の如くに激しく、行くさきざきで放火
したのも、その戦法の一
つであった。

織田の戦略は、火を以て象徴される。一切の行

このとき、快川の高く
唱える声が、火炎のなか
から響きわたった。

「安禪は必ずしも山
水を用いず。
心頭を滅却すれば火
おのずから涼し」

この快川の末後の一旬
は、後世永く伝えられ、
日本民族の血肉の中に完
全に染みこんだ。

人生のなかで、さまざま
の困難や危機に逢う
と、日本人はあたかも呪
文を唱えるように「心頭
を滅却すれば火おのずか
ら涼し」と言つた。する
と、妙に勇気が湧きあが
ってくる。

快川は日本民族の誇り
である。いかなる権力や
暴力に対しても、一歩も
退かない男児のなかの真
男児である。

坐禅とは安樂の法門
だ。安樂でない坐禅とい
うものは存在しない。火
焰裏にあっても、なお安
樂である。そうすると、
坐禅は常に必ずしも山水
の静寂を選んで行うとは
限らない。たまたま火炎
裏に坐禅を行ふことに
なつた。ここに、わが
眞骨頂を吐露して、宇宙
の大真理を説かん。いわ
く、心頭を滅却すれば火
おのずから涼し。

これは、決して作り話
ではない。敵方の記録

『信長公記』でも、快川
和尚以下の從容たる入寂
のさまを記し伝えて、次
のように述べている。

「惠林寺僧衆御成敗の
御行人、織田九郎次
郎、長谷川与次、関十
郎右衛門、赤座七郎右
衛門、以上、右奉行衆
罷り越し、寺中残らず、
老若山門へ呼び上
せ、廊門より山門へ、
籠草をつませ、火を付
けられ候。初めは黒煙
立ちて見えわからず、次
第次第に煙をさまり、
焼けあがり、人の形見
ゆる処に、快川長老は、
ちともさわがず、まま動
座に直りたまるままで
かず。」

その外の老若稚児、若
衆、踊りあがり、飛び
あがり、互ひに抱き付
き、悶え焦れ、焦熱大
焦熱の焰に咽び火血刃
の苦しみを悲しむ有
様、目も当られず。

長老分十一人、果て
られ候。その中存知の
分、宝泉寺の雪峯長
老、高山の長禪寺長
老、大覚和尚長老、長
円寺長老、快川長老。
中にも快川長老、是は
隠れなき覚えの僧な
り」

皆空を立証したかは明
白白である。

ちなみに、人はよく
「心頭を滅却すれば火も
亦涼し」というが、これ
は間違いである。「火も
も涼しいの意味で、力ん
だ言い方である。快川

も涼しい意味で、力ん
だ言い方である。快川
は間違いである。「火も
も涼しいの意味で、力ん
だ言い方である。快川

にこそへつらうだけの
字禪や風流禪となり、さ
らに卑俗に墮ちては權門
につた。

にも生きで働いた。

しかし時代が下り足利
時代以後、禪にも文弱の
風が流入して、ここに文
幫間禪になりさがつてい
た。

深遠な哲理や思想を並
べ立てて学者ぶるのが禪
ではない。時勢に媚び
て、時の時流のままに流
されるのが禪ではない。

文化主義は禪の精神に
反する。事大思想は禪の
精神に反する。便乗主義
も禪の精神に反する。

い。

時代以後、禪にも文弱の
風が流入して、ここに文
幫間禪になりさがつてい
た。

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき
問答を繰り返すのが禪で
はない。いたずらに坐し

て無為に生涯を空費する
のが禪ではない。洒脱と
風流とを事として飄々と
して去来し、以て人生
を茶化するのも禪ではな
い。

の英傑、北条時宗の内面
軍を一挙に退ける大力量

いたずらに謎のごとき

ハワイ開教の歴史

ハワイの日系移民は、1868年6月19日横浜駐在領事Van Lead の斡旋東京横浜周辺の日本人労働者と、その家族150名が集団移民として、サイオト号(Cy Otto)で渡航したのが最初である。彼らは、1ヶ月（26日働き）で月給4ドルの3年契約の移民であった。

しかし、諸事情によりその後18年間日本人の移民は日本政府による禁止された。

1885年日布両政府間の交渉により、労働移民約定書が調印され、官約移民の時代が始まる。同年2月8日山口県出身者を主体とした第1回移民船 The City of Tokyo で946名が到着した。6月17日には広島県出身者を中心とした第2回移民船で988名が移住し、本格的移住が始まることとなつた。

以後、1894年までに官約移民29032名が月給15ドルの契約で移住した。その後は民間会社の斡旋による、私契約移民の時代に入り、1900年までに私契約移民40208名が移住した。ハワイが米領となり、契約移民法が廃止された後も移住は続き、1908年に日本政府が渡航禁止とするまでに自由移民68326名が移住した。

しかし、当初の移住者の砂糖耕地での生活は厳しく、郷愁と期待はずれに、自暴自棄的な生活に追いやられるものも少なくなかったといわれる。このような日本人を鎮撫し救うものとして、移民を送り出した日本側、受け入れたハワイ側、日系移民の一部のものが、宗教に着目することとなつた。そして、当初の宗教家は慰問師という名称で登場してくる。

裁縫学校、婦人会、日本人学校、青年会などを組織し、現在のハワイ寺院の行つてゐる布教教化の原型を作つたのは岡田大豊であると考えることが出来る。また、磯部峰仙は町の寺の時期のはじまりの開教師である。磯部は次々と駐在開教師を招き、各地に布教所を増設し、後に米本土に渡つた。日本曹洞宗にとって磯部は米本土開教の先覚者であるとされる。

また、終身に渡つてハイ開教に携わり、多くの功績を残した駒形善教も磯部の招きに応じたひとりである。

岡田大豊は夫婦でハイに渡つた（1908年12月）。以後短期間に、観音講の組織（1909年10月）日曜学校開設（1910年）仏教青年会（YBA=Young Buddhist Association）を組織（1910年）岡田夫人を主任とする裁縫学校の開設（1910年10月）婦人会を組織（1910年12月）日本人学校の開校（1912年6月）と、次々に教会組織を発展させた。

を以下のように報告している。

「信徒数563名（出張法話所信徒215名を含む）で、毎週土曜日に法話会が開かれ、年分行事は所定のごとく行われていた。付属の教化事業としては、まず裁縫教習学校が新設されて、裁縫の他、料理、礼式等を教授し、女性としての教養を身につけさせ、加えて威儀即仏法の宗旨にのつどった精神修養訓話がなされており、約40名が受講してた。

また「曹洞宗心友（仏教青年会）」をはじめ、仏教教理の解説および実践要綱を教授し、「戊申詔書」の趣意を実行する目的をもって、夜学部、演説部、普通部の3部に分かれて組織されていた。

この会は、主として青年を対象としたもので、夜学部は小学校卒業程度のものに対しても必要な教養、知識を教授し、演説部は布教師とともに街頭に立って從事したといわれる。

普通部は前両部を



中堅幹部の養成の役割をもつていた。

この他に、毎月28日に吉祥講が開設され、約50名の会員は『修証義』を読誦し、その趣旨の解説法話が行われていた。観音講も主として婦人たちによって、40名ほどが参加しており、基本金39ドルを積み立てていた。婦人会は135名で組織され、主として日本人同胞の罹災病患の人々に対し、義損金を募り、これ助けるなど、その功績は甚だ大であった。

また布教師は居留者の出産・死亡届や、願書の代書をして、信徒間に信頼と利益を与えていたこと、見逃すことのでき

ない間接的布教であつた。

砂糖耕地などで厳しい労働が課せられていたハワイ日系移民にとって、坐禅や道元の説く難解な宗教哲学より現世利益や救い、教育の方が重要でしたのはずである。したがつて布教スタイルの違いが、日本とは社会事情が異なるハワイ日系一世

ヶ月に4日しかない休日を利用して、開教師らと力を合わせて自前の布教所を作り、そこに子供たちの教育を託したのであつた。

その訳あって、2世（いまゆうに八十歳を超えている）の老人と話す壁に掛けてある、勉強を習った開教師の写真を見上げて先生と呼び掛けられる。その2世の教養の高さは驚くものがある、当時の日本の基本的な教育がそのまま遙かなハワイの地で行われていた。

現在でも、ハワイ在住の僧侶を日系人たちは先生と呼んでいるのである。



平成25年度 護持会決算報告

	適用	収入	支出	
平成25年度	護持会費	4,610,000		
	修繕費 維持管理費			
平成26年5月	紫雲天井壁塗装		1,253,000	
6月	白雲正面扉修理		367,500	
7月	紫雲白雲 エアコン修理		892,500	
9月	竹林庵2階改装		934,500	
10月	境内植木剪定		167,475	
11月	竹林庵 1階給湯室改装		561,750	
	出版・発送費			
平成25年度			1,043,250	
	積立金			
合計		4,610,000	5,219,975	△609,975

現在、曹洞宗の寺院がハワイには、ハワイ島2ヶ寺、マウイ島1ヶ寺、モロカイ島1ヶ寺、オアフ島4ヶ寺、カウワイ島1ヶ寺、全島で9ヶ寺がある。その中でも「曹洞宗ハワイ別院正法寺」は、才アフ島、ホノルルに位置し、インド様式の建造物で目を引く。今から10

0年前の1913年当時のホーレ通りにあった。(今現在は高速道路になっている。) 現在の当別院の場所は、交通の便もよく、ホーレ国際空港から車で約20分の場所に位置し、近隣には日本総領事館、他宗派の寺院が数多く存在する場所で、別名「寺院通り」とも言われてる。

A photograph of a traditional Buddhist altar (mudra) decorated with golden garlands and flowers, featuring a central statue of a Buddha or Bodhisattva.



住所 1708 Niuanu Avenue Honolulu HI 96817 U.S.A

電話 1-808-537-9409

fax 1-808-537-6330

E-mail: sotohawaii@hawaiiantol.net

異国の文化に包まれながらも、しっかりと教えを守っている寺、「曹洞宗ハワイ別院正法寺」に旅行ついでに是非、参拝していただきたいものである。

深く関わっているのである。

生け花、和太鼓、さまざま日本文化を織り交ぜながら学びを体験している。又、ウクレレ、日曜礼拝、観音講、観音地蔵巡拝、坐禅会、数多くの行事が一年を通して行われており、仏教信仰と

である。各寺院においては、年中行事や冠婚葬祭だけでなく、公文、講演会、バザーなど様々な催しの場を提供し、日系社会のコミュニケーションの基礎固めという役割を果たすようになつてゐる。

**桃源院・布教発展基金
ならびに護持会への御協力のお願い**

平素より当院には檀信徒の皆様より多大なる御厚情を賜り、心中より御礼申し上げます。また例年の布教発展基金、護持会寄金に多数の御協力をいただき感謝いたします。皆様の淨財は施設維持管理、桃源院施設拡充、布教関係の事業に充当いたしております。今後ともこの趣旨への御理解を頂き、御協力の程お願い申し上げます。

布教発展基金・護持会費 合計 金五千円 也

- 1、境内と4棟の建物、それに付随する施設等の維持費。
- 2、旧竹林庵の建て替え、新本堂の用地調達の積み立て寄金。
- 3、「機鋒」の編集、製本、発送にかかる経費。

振替用紙を同封させていただきました。御賛助のもと金5,000円の御協力を御願いいたします。御芳名は秋彼岸合同供養会にて御報告申し上げます。（強制ではありません）
宗教法人桃源院 護持会 合掌



平成26年度 孟蘭盆会合同供養と棚経のご案内

紫陽花の咲く季節、皆様におかれましては益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。
今年も孟蘭盆会合同供養会を下記日程にてご案内いたします。
また、棚経（自宅経）の日程も併せてご案内いたします。
同封の申込用紙にご記入の上、6月30日（月）までに郵送かファックスにてお申し込み下さい。

盆供養	7月 5日（土）	10時の部	12時の部	14時の部
新盆供養	7月 6日（日）	10時の部	12時の部	
盆供養	7月 12日（土）	10時の部	12時の部	14時の部
盆供養	7月 13日（日）	10時の部	12時の部	14時の部

孟蘭盆供養料	一靈につき 一万円
新盆供養料	一靈につき 一万五千円
卒塔婆料	一本につき 二千円

盆供養・新盆供養に拘わらず、お時間の都合の付かない場合、どの時間にお申し込みされてもかまいません。

□桃源院駐車場は満車が予想されます。当日は、各法要開式30分前から豊田駅北口より送迎バスを運行いたします。どうぞご利用下さい。

□法話・御詠歌・簡単なお食事・お抹茶・お菓子もございますのでお誘い合わせの上お参りください。

□『欠席供養』

当日欠席にての供養をご希望される方は、申し込み用紙に「欠席」とご記入の上、お手数ですが現金書留にてお申し込み下さい。ご供養の上「供養記念品」をお送りいたします。



棚 経 巡 行 日	7月10日（水） 東京都区内・神奈川県・埼玉県・千葉県 多摩市・町田市・稻城市・狛江市・調布市
	7月11日（木） 西東京市・武蔵野市・東久留米市・清瀬市 三鷹市
	7月14日（月） 立川市・昭島市・東大和市・武蔵村山市・青梅市 福生市・羽村市・あきる野市・西多摩郡・国立
	7月15日（火） 八王子市・日野市

午前・午後・どちらでもよい
にいずれかを○印で囲ってお申し込みください。

ご不明な点や、日程のご相談があれば、桃源院までお早めにご相談ください。

電話 042-583-1133